



Smithsonian

National Museum of Natural History

MS 2446-d Revised card catalog of words extracted
from the religious works of Pareja and Movilla

National Anthropological Archives
Museum Support Center
4210 Silver Hill Road
Suitland, Maryland 20746
Business Number: Phone: 301.238.1310
Fax Number: Fax: 301.238.2883
naa@si.edu
<http://www.anthropology.si.edu/naa/>

Table of Contents

Collection Overview	
Administrative Information	1
Scope and Contents	1
Names and Subjects	

Collection Overview

Repository:	National Anthropological Archives
Title:	MS 2446-d Revised card catalog of words extracted from the religious works of Pareja and Movilla
Date:	undated
Identifier:	NAA.MS2446D
Creator:	Swanton, John Reed, 1873-1958 Pareja, Francisco de, -1628 Movilla, Gregorio De Fr
Language:	Undetermined .

Administrative Information

Provenance

Previously titled "Card catalog of words."

Citation

Manuscript 2446-d, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution

Scope and Contents

Words extracted from the religious works of Pareja and Movilla, including "Codex A" through "Codex E" [Manuscript 2401] and the Grammar of Francisco Pareja published by Lucien Adam in the *Bibliothèque Linguistique Américaine*. This is the revised version, arranged under stems. Original version, with word forms as taken verbatim from the text is Manuscript 2446-b.

Scope and Contents

Timucua-English and Timucua-Spanish. English translations given outright; Spanish usage represented by numbers referring to page and line in annotated copies of the texts [Manuscript 2401]. Cases drawn from the Grammar marked G." Approximately 3600 cards (2 boxes). English-Timucua index. ("Alltogether tentative."--Swanton.) Approximately 1800 cards. (1 box).

Local Numbers

NAA MS 2446-d

Local Note

"Contains all of the Timucua material known to be in existence except that in a letter published by Peter Force, and a longer letter which was prepared for publication by the Florida State Historical Society but never appeared [Manuscript 2446-f]." --Swanton.

Names and Subject Terms

This collection is indexed in the online catalog of the Smithsonian Institution under the following terms:

Subjects:

Indians of North America -- Southern states
Language and languages -- Documentation
Timucua (archaeological)

Cultures:

Timucua (archaeological)